



ΕΤΟΣ Γ'.
ΑΡΙΘ. 31.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΙΟΥΛΙΟΣ 1870.

Τιμὴ ἑτησία, λ. 50
• ἑκάστ. φθλ. • 5



ΓΡΗΛΛΑΝΔΙΑ.

Ἡ Γρηλλανδία (Πράσινος γῆ) εἶναι ἐκτεταμένη τις νῆσος κατὰ τὰ βορειανατολικά παράλια τῆς Βορείου Ἀμερικῆς — κεῖται δὲ εἰς τὴν κατεψυγμένην ζώνην καὶ ἐπὶ ἐννέα ὀλοκλήρους μῆνας τὸ ἔδαφός της σκεπάζεται ἀπὸ βαθεῖαν χιόνα, καὶ ἀκόμη καὶ κατὰ τὸ καλοκαίρι ἡ βλάστησις περιορίζεται εἰς ὀλίγους μόνον θάμνους.

Ἀνεκαλύφθη περὶ τὰ 1000 π. Χ. ὑπὸ τινος κατοικοῦ τῆς νήσου Ἰσλανδίας, ὅστις διὰ φόνον ἔφυγεν ἀπὸ

τῆν πατρίδα του καὶ μετ' ὀλίγον ἐπιστρέψας παρέστησεν εἰς τοὺς συμπολίτας του τὴν νέαν γῆν ὡς ὠραίαν, κεκαλομένην ἀπὸ θάσση καὶ καταπράσινον ἀπὸ χλόης! Τοῦτο παρεκίνησε πολλοὺς νὰ ἀποικήσωσιν εἰς αὐτὴν, ἀλλ' αἱ ἐλπίδες των φυσικὰ ἐφεύσθησαν.

Οἱ αὐτόχθονες κάτοικοι τῆς Γρηλλανδίας ἀνήκουσιν εἰς τὴν Μογγολικὴν φυλὴν καὶ καλοῦνται μετὸ γενικὸν ὄνομα ἕλων τῶν κατοίκων τῶν παγωμένων χωρῶν, Ἐσκιμῶν εἶναι ὀλίγοι καὶ κατοικοῦν εἰς τὰ παράλια.

Δύο καιροὶ τοῦ ἔτους ὑπάρχουσιν εἰς τὴν Γρηλλανδίαν, ὁ χειμὼν (διυπεῖον) ἢ καιρὸς τοῦ πάγου, καὶ τὸ θέρος (ἀόσαν) οὐχὶ πάγος, ἂν καὶ κατὰ τὸ θέρος ἡ χιών καὶ ὁ πάγος δὲν ἐκλείπτουσι.

Τὰς κατοικίας των τὸν μὲν χειμῶνα κατασκευάζουσι ἐκ μεγάλων κομματίων πάγου καὶ χιόνος καὶ ἐσωτερικῶς τὰς καλύπτου μετὸ φρυγὴν καὶ βροῦα.

Τὰ παράθυρα, τὰ ὅποια χρησιμεύουσι καὶ ὡς κανοδόχοι, καλύπτονται μετὸ ἀπεξηραμένα ἐντόσθια ἰχθύων, τὰ ὅποια χρησιμεύουσι ὡς ὑαλία.

Ἡ ἐστία ἢ φωτογωνιὰ κατασκευάζεται εἰς τὸ κέντρον καὶ ἀνωθεν αὐτῆς κρέματα λέβης ἐντὸς τοῦ ὀπίου φήνουσι τὴν τροφήν.

Ἐκ τῆς δροφῆς κρέματα λύχνος, ὅστις τρέφεται μετὸ ἔλαιον ὄψαριων· ἡ θύρα εἶναι τόσοσιν χαμηλὴ, ὥστε ὁ εἰσερχόμενος ἀναγκάζεται νὰ βαδίξῃ ἐπὶ τῶν χειρῶν καὶ τῶν γονάτων του.

Τὸ θέρος κατοικοῦν εἰς σκητὰς κατεσκευασμένας ἐκ δερμάτων καὶ ὁμοιαζούσας κώνους ὀνομάζουσι δὲ αὐτὰς τουπίξ.

Οἱ κάτοικοι εἶναι μικρόσωμοι καὶ παχεῖς καὶ δὲν ζοῦν πολλὰ ἔτη — Οἱ πλεῖστοι ἀποθνήσκουσι εἰς τὴν νηπιακὴν καὶ παιδικὴν ἡλικίαν — δὲν ἔχουσι τὴν ἐλαχίστην ἰδέαν ἰατρικῶν — ἀντὶ δὲ ἰατρῶν καταφεύγου-

ον εις τους ιερείς η μάγους των, οίτινες έπαναλαμβάνουσι λέξεις των άνωθεν των άσθενών, διά των όποιων πιστεύουσι ότι ίατρεύονται!

Η ένδοξαία των συνίσταται από δέματα, όπως φαίνεται εις την προκειμένην εικονογραφίαν: η δέ τροφή των εις ύψαρια, λαγωούς και διάφορα πτηνά τα όποια φρονέουσι τό θέρος και διατηροῦσιν εις αποθήκας διά τόν χειμώνα.

Η μόνη των ένασχόλησις είναι τό κυνήγιον και τό ύψάρωμα* άλλ' όταν ό χειμών είναι μακρός και βαρός ύποφέρουν από πείναν και σόχι σπανίως αποθήσκουν δι' έλλειψιν τροφής.

Ο σκόλος είναι τό μόνον κατοικίδιον ζῶον εις την Γρηλλανδίαν: τόν γομνάζουσι δέ να σύρη επί τοῦ πάγου τά θλιθηρά των, με τά όποια κάμνουν μακρονά και επικίνδυνα ταξείδια.

Τά ήθη των Γρηλλανδών είναι πολύ κακά: η δέ θρησκεία των συνίσταται μόνον εις τινας δεισιδαιμονίας — περί Θεού οὐδεμίαν έχουν ιδέαν.

Πρό 140 έτών δύο νέοι Χριστιανοί άνήκοντες εις τους Μοραβιανούς αδελφούς απέφασαν να υπάγωσιν εκεί διά να κηρύξωσι τόν Χριστόν εις τους άγρίους εκείνους ανθρώπους: τά εμπόδια εκ του κλίματος, της γλώσσας, των ήθων κλπ. ήσαν μεγάλα, άλλ' η αγάπη του Χριστού τά υπερνίκησεν όλα και τελευταίον κατώρθωσαν να μεταφράσωσιν την Αγίαν Γραφήν εις την γλώσσαν των Γρηλλανδών, αφού την κατέστησαν γραπτήν, και να εισαγάγωσι τόν Χριστιανισμόν μεταξυ αυτών. Ηδη εδρίσκονται διάφοροι εκκλησιαί εις τάς όποιάς λατρεύεται ό Θεός των Χριστιανών από πολλές χιλιάδας ανθρώπων, οι όποιοι άλλως θα ήσαν εισέτι εις άγρίαν και βάρβαρον κατάστασιν.

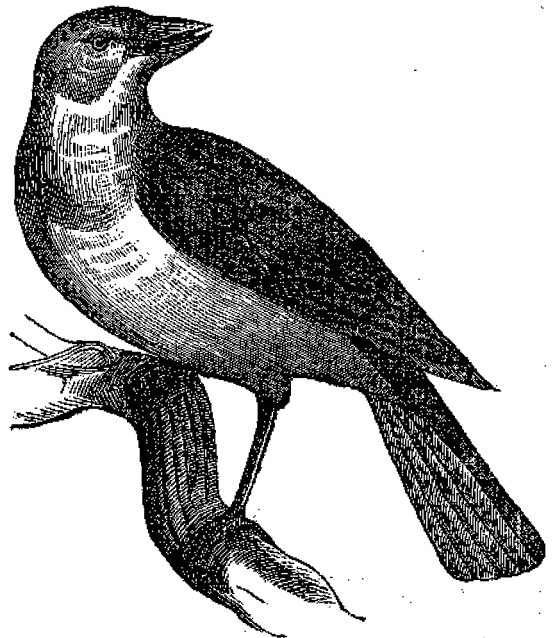
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ.

Τό Εύαγγέλιον έχει θεϊαν καταγωγήν — είναι λόγος Θεού, αποκαλυφθείς εις τους ανθρώπους. Η έπιτροπή του είναι διττή.

1) Όφελεί εις την ζωήν ταύτην, διότι είναι τό θεμέλιον της έλπίδος του άμαρτωλού, καθαρίζει τά ήθη, εξημερώνει τά πάθη, εκπολιτίζει τά άτομα και τά έθνη ταχύτερον και επιτυχέστερον παντός συστήματος πολιτικού, η εκπαιδευτικού, όπως έγινετο άλλοτε και γίνεται καθ' εκάστην καταφανές: μεταξύ των άγρίων και άνθρωποφάγων φυλών, οι όποιοι εξαγχαλίζονται τόν Χριστιανισμόν, και τέλος: διότι ενθαρρύνει και υποβάλλει την καλλιέργειαν των επιστημών και είναι ό κάλλιστος και αδιάσπαστος αυτών σύτροφος.

2) Προετοιμάζει τόν άνθρωπον όπως κληρονομήση την μέλλουσαν μακαριότητα. Είναι δύναμις και σοφία Θεού προς σωτηρίαν εις πάντα τόν πιστεύοντα.

Διά τους λόγους τούτους και διότι ό Χριστός παραγγέλλει, πώς Χριστιανός οφείλει να έχη, αναγινώσκη, μελετή και υπακούη τό Εύαγγέλιον και προσπαθή διά λόγου και έργου να τό διαδώση εις τόν κόσμον: ιδίως τά παιδιά και οι νέοι έχουν συμφέρον να κάμωσιν αυτό κανόνα της διαγωγής και πίστεώς των, εάν θέλωσι να ζήσωσι καλώς και χρήσιμος εις τόν κόσμον τούτον και να προετοιμασθώσι κάλλιον διά τόν μέλλοντα.



Α Η Δ Ω Ν.

Θαυμάζεται ως τό περιφημότερον φιδικόν πτηνόν και επαινείται άνεκαθεν παρά πάντων, όχι διά την καλλονήν του σώματος, επειδή, μεταξύ όλων των πτηνών, αυτή μόνη έχει τά ποταπώτερα πτερά, άλλά διά την ποιικιλίαν, την γλυκύτητα, την άρμονίαν του κελαδήματος. Την νύκτα, όταν τά λοιπά πτηνά ήσυχάζωσι, μόνη η άηδών ψάλλει μελωδικώς, συγινούσα την φυχήν και ανοφούσα μέχρις ούρανού την φαντασίαν του ανθρώπου.

Περιπατεί μονήρης και οὐδέποτε βλέπει τις αυτήν μετά τινος άλλης. Άγαπή τά δάση, τόν κελαροσμόν των υδάτων, και άκατακούστως κελαδεύ κατασκευάζει φωλεάν εκ φύλλων, άγύρων και βρύων επί θάμνων δασυφύλλων, γεννή δέ συνήθως 4 η 5 ώα.

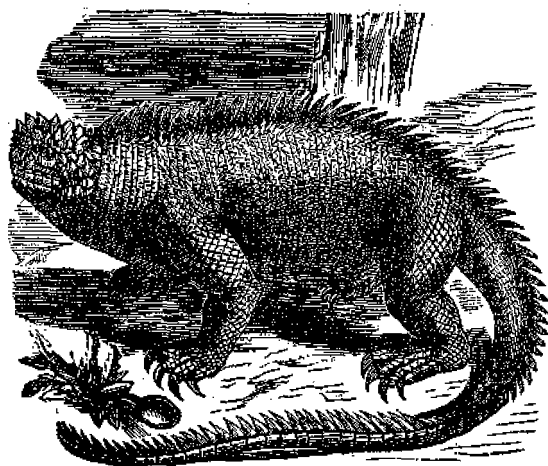
Καθ' ὃν χρόνον ἐποιάζει, ἐκεί πλησίον ἰστάμενος ὁ ἄρρην ἐπὶ κλάδου ἐπιτέρπει· αὐτὴν δὲ ἁρμονικωτάτης μελωδίας καὶ, ὁσάκις βλέπει ἐχθρὸν πλησιάζοντα, κελαδεῖ ἔτι μᾶλλον ἀναγγέλλων διὰ τὸν συνεχῶς διακοπτομένων λαρυγγισμῶν τοῦ τὸν κίνδυνον πρὸς τὴν σύντροφον.

Αἱ ἀηδόνες, μεταβαίνουσαι πρὸς ἡμᾶς περὶ τὸ ἔαρ, διαμένουσαι μέχρι τοῦ μηνὸς Ἰουνίου, καθ' ὃν ἀναχωροῦσι πάλιν πρὸς τὰς βορειωτέρας χώρας.

Τὸ πτηνὸν τοῦτο πολλαχοῦ ἐξημεροῦται καὶ μνησθᾶναι εὐκόλως· μουσικὰ τεμάχια. Τρώγει κορίως ὡς μυρμηκῶν, τὰ ὅποια ὑπεραγαπᾷ, ἕνεκα δὲ τούτου ὅπου πωλοῦνται ἀηδόνες, ὑπάρχουσιν ἄπειρα ὡς τοιαῦτα ἐν ταῖς ἀγοραῖς.

Παρατηρήθη δὲ αἱ τῶν διαφόρων τόπων ἀηδόνες ἔχουσι καὶ διέφορον τρόπον τοῦ κελαδήματος, καὶ ζεῖ αἱ θήλειαι ἐλλέγουσιν ὡς συντρόφου; τοὺς μᾶλλον καλλιφάνους. — Ἡ ἀηδὼν μᾶς ἐνθυμᾷ τὴν ἰστορίαν τοῦ μυθολογικοῦ αἰῶνος καὶ τὰ παθήματα αὐτῆς ἔχοντα ὡς ἐφεξῆς.

Ἡ Ἀηδὼν, θυγάτηρ τοῦ Πανδίωνος ἀδελφῆ τῆς Πρώκης καὶ σύζυγος τοῦ Ζήθου, βασιλέως τῶν Θηβῶν, φθονήσασα τὴν Νιδίην διὰ τὴν πολυτεχνίαν καὶ καλλιτεχνίαν τῆς, ἠθέλησε νὰ φονεύσῃ τὸν πρωτότοκον αὐτῆς υἱὸν, ἀλλὰ φονεύσασα, ἐξ ἀπροσεξίας, τὸν ἰδικόν τῆς, Ἴτυλον καλούμενον, μετεμορφώθη ὑπὸ τοῦ Διὸς εἰς ἀηδόνα. (Μέντωρ.)



ΟΡΕΟΚΕΦΑΛΟΣ ΘΑΛΑΣΣΙΟΣ.

(*Oreocephalus cristatus.*)

Ὄτως ὀνομάζεται τὸ παράξενον ζῶον, τὸ παριστάνομενον εἰς τὴν προκειμένην εἰκονογραφίαν· ἀνήκει δὲ εἰς τὰ σαυροειδῆ καὶ ἐνδιατᾶται εἰς τὰ παράλια

τῶν Καλοπιάγων νήσων· διάγει δὲ τὸ πλεῖστον τῆς ζωῆς του εἰς τὰ ὕδατα, ὅπου κολυμβᾷ μετὰ μεγάλης δεξιότητος καὶ ταχύτητος.

Ἄν καὶ φαίνεται φοβερόν εἰς τὴν ὄψιν εἶναι ὄμνος ἄκακον καὶ τρέφεται ἐκ φυτικῶν ὀσείων — κυρίως ἐκ φυκίων. Τὸ χρῶμά του εἶναι φαρδύμαυρον καὶ ἀδρωθὲν ἔχει μῆκος περὶ τοὺς πέντε πόδας.

Οἱ μακροὶ καὶ ὀξεῖς ὄνυχές του τῶ βοηθοῦσιν ὅπως ἀναρριχᾶται ἐπὶ τῶν βράχων καὶ πετρῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀναπαύεται, ὅταν ἦναι ἐκτὸς τοῦ ὕδατος.

Τὸ εἶδος τοῦτο τῶν σαυρῶν εἶναι τὸ πλησιέστατον πρὸς τὰ προκατακλυσμαῖα ἐκεῖνα εἶδη τῶν σαυρῶν, τῶν ὁποίων τοὺς σκελετοὺς εὐρίσκομεν ἀπολιθωμένους εἰς διάφορα μέρη τῆς γῆς.

ΟΔΟΙΠΟΡΙΑ ΠΕΛΑΡΓΟΥ.

Ἦρωσικὴ ἐφημερίς, διηγουμένη τὴν κατὰ τὸ φθινοπώρον εἰς θερμότερα κλίματα μετανάστευσιν τῶν πτηνῶν, ἀναφέρει τὸ ἐξῆς ἀνέκδοτον. Πολωνὸς εὐπατριδῆς, συλλαβὼν ἐν τοῖς ἀγροῖς αὐτοῦ πελαργόν, τὸν ἀπέλυσε πάλιν ἀπ' οὗ τὸν περιέβηκε λεπτόν σιδηροῦν περιδέραιον μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς **Haec ec Polonia** (οὗτος ἔρχεται ἐκ τῆς Πολωνίας). Κατὰ τὸ ἔαρ τοῦ προσεχοῦς ἔτους, ἐπανῆλθεν ὁ πελαργὸς εἰς τὸν αὐτὸν τόπον φορῶν ἀντὶ τοῦ σιδηροῦ χρυσῶν περιδέραιον μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς **India cum donis remittit eiconiam Polonis** (ἡ Ἰνδικὴ μετὰ δώρων ἀποστέλλει τὸν πελαργὸν εἰς τοὺς Πολωνούς). Καθ' ὅλον λοιπὸν τὸν χειμῶνα ὁ πελαργὸς ὠδοιπόρησε διὰ τοῦ ἀέρος ἀπὸ τῆς Πολωνίας εἰς τὴν Ἰνδικὴν καὶ τὸ ἀνάπαλιν!! (Μέντωρ.)

ΟΙ ΔΥΟ ΚΗΠΟΙ.

— Διατί ὁ κῆπός μου, — εἶπεν ἡμέραν τινα ὁ Ἀλφόνσος εἰς τὸν πατέρα του, — εἶναι χειρότερος τοῦ κήπου τῆς ἀδελφῆς μου Ἀμαλίας; Διατί τὰ ἄνθη τῆς εἶναι ὠραῖα καὶ ζωηρά, ἐνῶ τὰ ἄνθη τοῦ ἰδικοῦ μου φαίνονται ἀδύνατα καὶ χλωμά;

— Δύνασαι, τέκνον μου, — ἀπεκρίθη ὁ πατήρ νὰ ἔχῃς κῆπον ἐπίσης ὠραῖον ὡς τὸν τῆς ἀδελφῆς σου, καὶ ἄνθη ὡς τὰ ἐκεῖνης ζωηρά, ἐν φροντίστῃς ὡς αὐτὴ ὄχι μόνον νὰ ποτίστῃς καὶ καλλιεργῆς αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ νὰ σπερνής καὶ φυτεύῃς τὰ ἄνθη εἰς τὸν καιρὸν τῶν διότι, ἂν ὄλα τὰ ἄλλα κάμῃς καλῶς, ἀμελήστῃς ὅμως νὰ φυτεύστῃς καὶ σπερνής εἰς τὸν πρέποντα καιρὸν, δὲν θὰ ἔχῃς καλοὺς καρποὺς καὶ ὠραῖα καὶ εὐρωστω ἄνθη.

Ὄτως ἔχει καὶ μετὰ τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν σας,

μικροί μου φίλοι ταῦτα εἶναι ὡς κήπος. Ἐπιφοφάσαστε λοιπὸν νὰ τὰ καλλιεργήσητε τώρα, ὅσοι ἔσθε τρυφεροί, διότι καθ' ἕνα αὐξάνετε εἰς τὴν ηλικίαν τοῦτο καθίσταται δυσκολώτερον. Σπείρατε ἕδη καλὸν σπόρον καὶ φυτεύσατε καλὴν φυτεῖαν, καὶ ἔστι βέβαιον, ὅτι ἀνδρωθέντες; θέλετε δρέψαι ὠραίους καὶ πολλοὺς καρπούς.

Εἶσαι Χριστιανός; ἠρώτησέ τις ποτὲ ἄγριόν τινα Ἀμερικανόν.

Ὁχι, ἀπακριθὲ ἐκεῖνος, εἶμαι τοῦ βασιχοῦ ἀνθρώπου!

Τοῦτο δόναται νὰ ἐφαρμοσθῇ δυστυχῶς εἰς χιλιάδας ἐξ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ὀνομάζονται Χριστιανοί, ἀφοῦ εἰς μόνας τὰς Ἀθήνας ὑπάρχουσι ὑπὲρ τὰ 500 κρασσωπλεῖα καὶ χιλιάδες καθ' ἑκάστην συχναζούσων εἰς αὐτά.



ΕΛΑΤΟΜΗΛΩΝ.

Ἡ προκείμενη εἰκονογραφία παριστᾷ ἓνα τῶν νοσηρωτάτων καρπῶν τῶν τροπικῶν κλιμάτων. Ὁμοιάζει δὲ οὗτος, ὡς φαίνεται, τὴν κικονάραν, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ ἔχει σπόρους σκληροὺς ἐντὸς τῶν λεπίδων, ὁλόκλη-

ροὺς ὁ κῶνος εἶναι πόλτωδης, ἤγουν συνίσταται ἐκ μαλακῆς γλυκείας καὶ εὐχόμου ὕλης.

Τὸ φυτόν τὸ παράγον τὸν καρπὸν τοῦτον εἶναι ἀδύνατος τῆς Περού καὶ ὁμοιάζει μὲ τοὺς λεγομένους Ἀθανάτους. Τὸ ἐπιστημονικὸν τοῦ ὀνόματι εἶναι *Bromelia Bananas*. ἔχει δὲ ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὀ καρποῦ ὠραίαν δέσμην εὐσποτάτων ἀνθέων.

Τρώγεται ὠμὸς ἢ κατασκευάζεται εἰς γλυκύσματ' εἰσέρχεται δὲ καὶ εἰς τὴν κατασκευὴν διαφόρων ἄλλων γλυκύσματων καὶ ποτῶν, εἰς τὰ ὅποια μεταδίδει ὠραίαν καὶ εὐχάριστον γεῦσιν. Ἐνεκα τῆς συστάσεως τοῦ δὲν δόναται νὰ μετακομισθῇ εἰς μακρὰς χώρας.

Πόσον φιλόστοργος ὁ οὐράνιος ἡμῶν Πατήρ! ὅστις ἐπρόβλεπε τὴν γῆν μὲν τοσαῦτα καὶ τοιαῦτα εἶδη φυτῶν καὶ δένδρων πρὸς τροφήν καὶ εὐχαρίστησιν τοῦ ἀνθρώπου! Καὶ πόσον εὐγνώμονες πρέπει νὰ ἤμεθα εἰς Αὐτὸν ὅσας τρώγωμεν ἢ ἀσφραϊνόμεθα ταῦτα!

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ. Ἀστὴρ τῆς Ἀνατολῆς, ἐφημεροῖς οἰκογενειακῆ, ἀπᾶς τῆς ἑβδομάδος ἐκδιδομένη, περιέχει ὅλην ἀρμόζουσαν εἰς πάντα τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν καὶ ἐν τέλει δίδει βραχεῖαν σύνοψιν τῶν κοριωτέρων νέων τῆς ἑβδομάδος· τιμὴ ἔτησια προπληρωτέα δραχ. 6. διὰ τε τὴν πρωτεύουσαν καὶ τὰς ἐπαρχίας· διὰ τὴν Γουρλίαν δραχ. 10. Ὅστις κάμῃ πέντε συνδρομητὰς καὶ ἀποστείλῃ τὴν συνδρομὴν τῶν λαμβάνει ἐν φύλλον δωρεάν.

Εἰδοποιῶνται οἱ θέλοντες νὰ προμηθευθῶσι τὰ δύο παραλθόντα ἔτη τῆς Ἐφημερίδος τῶν Παιδῶν, ἔτι εἰάν μὲν κατοικοῦν τὰς Ἀθήνας δὲ πληρόνουν 60 λεπτὰ δι' ἕκαστον ἔτος, εἰάν δὲ τὰς Ἐπαρχίας 75 καὶ τὸ ἐξωτερικὸν ἀναλόγως τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν.

Ἐπειδὴ παρὰ πολλῶν ἐπανειλημμένως παρακλήθημεν νὰ ἐκδώσωμεν τὴν Ἐφ. τῶν Παιδῶν δις τοῦ μηνός, διπλασιάζοντες τὴν συνδρομὴν, λέγομεν ὅτι τότε εὐχάριστος θὰ τὸ κάμωμεν, εἰάν ὁ ἀριθμὸς τῶν συνδρομητῶν μας ἀυξηθῇ εἰς τρεῖς χιλιάδας· διότι μὲ τοὺς παρόντας δὲν ἐπαρκούμεν εἰς τὰ ἔξοδα. Ἐάν λοιπὸν, οἱ μικροὶ ἀναγνώσταί μας θέλουσι ν' ἀπολαμβάνωσι τὴν εὐχαρίστησιν ν' ἀναγινώσκωσι τὴν «Ἐφ. τῶν Παιδῶν» δις τοῦ μηνός, πρέπει νὰ φροντίσωσι νὰ μᾶς κάμωσι περισσοτέρας συνδρομητὰς. Ἐάν τοῦτο γείνη μέχρι τοῦ τέλους τοῦ τρέχοντος ἔτους τὸ ἐπόμενον θὰ τὴν ἐκδώσωμεν δις.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀνταποκριταὶ καὶ συνδρομηταὶ τῆς Ἐφ. τῶν Παιδῶν νὰ ἐπιγράψωσι τοῦ λοιποῦ τὰς ἐπιστολάς των εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος τῶν Παιδῶν.

Ὁ Συντάκτης Μ. Δ. ΚΑΛΟΠΘΑΚΗΣ.